

雲南通志稿

卷之二百七十九 南蠻志二之四 邊裔四
南蠻志二之五 邊裔五

雲南通志稿卷一百七十九

南蠻志二之四

邊裔四

南掌

明史土司傳其地東至水尾南至交趾西至八百北至車里西北六十八程至雲南布政司

大清一統志在雲南省東南東至水尾界南至安南界西至寧遠界北至車里界

皇朝文獻通考其地東南與安南接西南與暹羅接西北至雲南省治六百八十里皆陸行

右疆域

四譯館考其民皆百夷性獷悍身及眉目皆刺花樣服食器用大類木邦其酋長有三等長曰招木弄次曰招木牛三曰招木化爲宣慰司者招木弄也居高樓其土寬廣見人不下樓部屬見之則所至之地各有等限使客亦然設通事引之以至其地不差尺寸土產犀象乳香西木香鮮子訶子

右風俗土產

明史土司傳老撾俗呼爲撾家古不通中國成祖卽位老撾土官刀線歹貢方物始置老撾軍民宣慰使司

永樂二年以刀線歹爲宣慰使給之印五年遣人來貢既而帝以刀線歹潛通安南李犧遣使詰責諭其悔過六年刀線歹遣人貢象馬方物七年復進金銀器犀象方物謝罪自是連年入貢皆賽子如例帝遣中官楊琳往賜文綺十年來貢命禮部加賜焉宣德六年遣使齎勅獎諭宣慰刀線達九年老撾貢使還恐道中爲他部所阻給信符勅孟良車里諸部遣人護之景泰元年請賜土官衣服故事無加賜衣服者命加賜錦幣并及其妻成化元年頒金牌信符於老撾七年鑄給老撾軍民宣慰使司印以皆爲賊焚燬

也十六年貢使至會安南攻老撾鎮守內官錢能以聞因勅其使兼程回并量給道里費明年安南黎灝率兵九萬開山爲三道進兵破哀牢入老撾境殺宣慰刀板雅及其子二人其季子怕雅賽走八百宣慰刀攬那遣兵送至景坎黔國公沐琮以聞命怕雅賽襲父職免其貢物一年賜冠帶綵幣以示優恤既怕雅賽欲報安南之讎覩中國發兵爲助帝以老撾交趾皆服屬中國久恤災解難中國體也令琮慎遣人諭之宏治十一年宣慰舍人招攬章應襲職遣人來貢因請賜冠帶及金牌信符賚賞如制其金牌信符

俟巡官勘奏至日給之十一月招攬章遣使入貢吏
部言招攬章係舍人未授職僭稱宣慰使雲南三司
官冒奏違錯宜治罪宥之嘉靖九年招攬章言交趾
應襄長子光紹爲叔所逐出亡老撾欲調象馬送回
守臣言據招攬章之言懼納亡之罪且假我爲制服
之資留之啓釁遣之招兵宜聽光紹自歸并責其私
納罪報可二十四年雲南巡撫汪文盛言老撾土舍
怕雅聞征討安南首先思奮且地廣兵多可獨當一
面八百車里與老撾相近孟艮在老撾上流皆多兵
象可備征討請免其察勘就令承襲以備征調從之

四十四年土舍怕雅蘭童遣人進舞牌牙象二母象
三犀角十雲南守臣以聞禮部以非貢期且無漢緬
公文第來路險遠跋涉踰年宜受其所貢給賞遣之
毋令赴京報可時緬勢方張翦除諸部老撾亦折而
入緬符印俱失萬曆二十六年緬敗老撾來歸奉職
貢請頒印命復鑄老撾軍民宣慰使司印給之四十
年貢方物言印信燬於火請復給撫鎮官以聞明年
再頒老撾印時宣慰猶貢象及銀器緬席賜予如例
自是不復至云

案冊雍正七年老撾南掌國蘇嗎喇薩提拉島孫差頭

目奉銷金緬字蒲葉表文馴象二頭謁臨元鎮投請
入貢經督撫核明老撾係俗名南掌係國號方言以
水爲南以象爲掌因水土出象故名南掌卽古之越
裳氏僻處雲南之極西與交趾緬甸交界其人民繁
盛疆域遼闊亦與兩國相等譯緬字表文其詞曰南
掌蘇嗎喇薩提拉表文投獻

北京天朝皇帝叭拉札灑拉這通表文蘇折利薩巴薩側哩是
請安的色利達鮓賽乃呀鈀札那哈他小的掌管南
時時刻

刻想著

天朝松碟麻哈坦南掌國號蘇嗎喇薩提拉南掌島米拍臘灑

南掌志二之四
邊裔四
南掌

薩賽色利米達

時時刻刻想著喜歡得米鉢臘壩納
狠卽誠歡誠忭之意

米鉢臘壩納

幹掌松多墨太

召法王拉乍給哈

有象二條進貢

北京天朝皇帝白黑他喇敬

請曉得罷卽俯鑒愚誠之意

母覽哈札罷

尾擬得因母籠額喇鮚梯拉

自古老三代以來開天闢地有此古禮

召

舍秀秀馬莖噶臘罷他你

世世代代到如今了識奈馬哈納管

喇鮚他你

當今南掌地方安享太平要求天朝賞恩罷卽俯賞入貢之意

等松費

法乍黨欲奈匡巴尾你勿替薩色哩

南掌在朝車里邊上該天

安墨擺那歪乃怕喇乍烘籠本

當請

召法王楊覽敬硃鉢幹

這事情稟明後放在心裏卽懇祈鑒察

天朝皇帝從今以抒誠向化

來格來
王之宣

皇朝通典得

旨專獎沿途護送從厚支給

大清會典事例乾隆六十年南掌國王召溫猛遣使請封
給與

勅誥竝駝紐鍍金銀印交貢使恭齋回國

又嘉慶四年

諭據奏南掌國王遣使齋表懇求赴京進香該督將來使送
至省城是否准令進京候旨遵行等語南掌國感戴

高宗純皇帝厚澤深仁其哀痛實出至性今遣使具表進香
具見惄忱惟此時

山陵已永遠奉安外夷之人向無帶赴叩謁之例而二十七
月之內又不舉行筵燕是該使臣到京後既不能叩謁
裕陵又不能仰邀錫賚徒勞遠涉轉非仰體

皇考恩撫外藩之意著該督傳旨酌加賞賚給與筵燕將此
旨內不令赴京加恩體卹之意詳悉告知該使臣其勅書
一道數日內卽可繕就發往俟勅書寄到時該督卽交該
使臣敬齋回國其所進表文如尙輕便卽可附驛齋遞否
則專差送京亦無不可雲貴督臣遵

旨將金葉表文由驛進呈所貢檀香三枝解送到京奏交太

常寺謹案以後屢次進貢詳貢獻

右享王叛服事實

暹羅

謹案暹羅舊不與雲南鄰今更于臘等部落侵削
甸南掌等地北直按思茅邊界爲言邊裔者所必及
云

隋書赤土傳赤土國扶南之別種也在南澗中水行百
餘日而達所都明史暹羅傳暹羅在占城西南順
風十晝夜可至卽隋唐赤土國後分爲羅斛暹二國
大清一統志在占城西南其貢道由廣東以達於
京師

皇朝通典在廣東省西南海道四十五晝夜可達又經七

洲大洋到魯萬山由虎門入口達廣東界計程七千
二百里距廈門水程一百六十更

皇朝文獻通考自廣東香山縣登舟乘北風用午針出七
洲洋十晝夜抵安南海次中有一山名外羅八晝夜
抵占城海次十二晝夜抵大嵐崙山又用東南風轉
舟向未及申三分五晝夜可抵大真樹港五晝夜可
抵暹羅港入港二百里卽淡水洋又五日抵暹羅城
右道路

隋書赤土傳東波羅刺國西婆羅婆國南訶羅且國北
距大海地方數千里

大清一統志 東連大江西接蘭塲北界大海
皇朝文獻通考 東廣南南東埔寨

右疆域

大清一統志 其國有大庫司九猶華言布政司也
一曰暹羅二曰可刺細馬三曰足曹本四曰皮細綠五曰束骨胎六曰果平疋七曰倒腦細八曰討不九曰六昆府十四一曰綵納二曰無老三曰比采四曰東板魯五曰辣皮六曰疋皮里七曰采野八曰多饒九曰千無里十曰細辭滑十一曰采欲十二曰欵細灣十三曰沾奔十四曰魁山縣七十二分隸各府云

右郡縣

隋書赤土傳 王居僧祇城有門三重相去各百許步每
門圖畫飛仙仙人菩薩之像懸金花鉛眊婦女數十
人或奏樂或捧金花又飾四婦人容飾如佛塔邊金
剛力士之狀夾門而立門外者持兵仗門內者執白
拂夾道垂素綢綴花王宮諸屋悉是重閣北戶北面
而坐坐三重之榻衣朝霞布冠金花冠垂雜寶瓔珞
四女子立侍左右兵衛百餘人王榻後作一木龕以
金銀五香木雜鈿之龕後懸一金光燄夾榻又樹二
金鏡鏡前竝陳金甕甕前各有金香爐當前置一金

伏牛牛前樹一審蓋蓋左右皆有寶扇婆羅門等數
百人東西重行相向而坐其官有薩陀迦羅一人陀
掣達又二人迦利蜜迦三人其掌政事俱羅末帝一
人掌刑法每城置那邪迦一人鉢帝十人其俗等皆
穿耳翦髮無跪拜之禮以香油塗身其俗敬佛尤重
婆羅門婦人作髻于頂後男女通以朝霞朝雲雜色
布爲衣豪富之室恣意華靡唯金鑛非王賜不得服
用每婚嫁擇吉日女家先期五日作樂飲酒父執女
手以授婿七日乃配焉旣娶則分財別居唯幼子與
父同居父母兄弟死則剔髮素服就水上構竹木爲

棚棚內積薪以屍置上燒香建幡吹蠡擊鼓以送之縱火焚薪遂落於水貴賤皆同唯國王燒訖收灰貯以金瓶藏于廟屋冬夏常溫雨多霽少種植無時特宜稻穄白豆黑麻其餘物產多同於交趾以甘蔗作酒雜以紫瓜根酒色黃赤味亦香美亦名柳漿爲酒

〔島夷志〕暹羅氣候不正俗尚侵掠煮海爲鹽釀秫爲酒男女椎髻白布纏頭被服長衫每有計議刑法輕重錢穀出入之事竝決之婦人其志量在男子上

〔瀛涯勝覽〕暹羅地方千里環國皆山峭拔崎嶇地下溼土疎惡罕宜耕種氣候不常或寒或熱自占城